

Vizik KAPI ZA OČI ublažava iritacije s dekspantenolom i karbomerom

Upute za upotrebu – Pažljivo pročitati!

HR | Pažljivo pročitajte kompletnu uputu jer sadrži važne informacije. Sačuvajte uputu. Ovaj medicinski proizvod dostupan je bez recepta. Za dodatne informacije obratite se svom liječniku ili ljekarniku.

Vizik kapi za oči za ublažavanje iritacija stvaraju na rožnici sterilan, bistar, viskozno elastičan zaštitni film bez konzervansa, i to zahvaljujući prije svega provitaminu B5 (dexpantenol) koji zbog svojeg visokog kapaciteta vezanja vode ima sposobnost vlaženja oka i dodatne njege oka. Ta hidratantna svojstva dekspantenola podržava sastojak karbomer koji na rožnici i spojnici oka stvara klizni i zaštitni film, nadomještajući na taj način nedostatak suza. **Vizik kapi za oči za ublažavanje iritacija** štite i vlaže površinu oka i čine ga skliskim. Na taj način dugotrajno ublažava tegobe koje su povezane s

- mehaničkim opterećenjem, npr. nošenjem tvrdih ili mekih kontaktnih leća ili zbog dijagnostičkih zahvata na oku
- stresom izazvanim okolišem kao što su klimatizacijski uređaji, vjetar, hladnoća, suhoća ili onečišćenje zraka, npr. dimom cigareta ili
- iscrpljenim očima, npr. zbog rada na zaslonima računala, mikroskopima te zbog dugih automobilskih vožnji.

Budući da **Vizik kapi za oči za ublažavanje iritacija** ne sadrže konzervanse, posebno se dobro podnose i tijekom dugotrajne primjene, a primjerene su i za nositelje kontaktnih leća. Kontaktno leće pri upotrebi **Vizik kapi za oči za ublažavanje iritacija** ne treba skidati.

Upotreba: Za otvaranje bočice povlačite jezičac sve dok se zaštitni prsten u cijelosti ne odvoji (1). Potom zatvarač povucite prema gore i skinite ga (2). Malo nagnite glavu unatrag, pogledajte prema gore i donju vjeđu oka lagano povucite prema dolje. Bočicu s otvorom za kapanje držite prema dolje i jačim, duljim pritiskom nakapajte po jednu kap 3 - 5 puta dnevno u spojničnu vrećicu oka (3+4).

Polako zatvorite oči kako bi se tekućina mogla ravnomjerno rasporediti po površini oka.

Izbjegavajte svaki dodir otvora bočice s okom ili rukama. Ako na otvoru za kapanje eventualno zaostane kapljica, uklonite je laganim kuckanjem na dno boce. Laganim pritiskom ponovno vratite zatvarač na bočicu (5). Ako se tegobe pogoršaju ili ne nastupi poboljšanje, obratite se oftalmologu.



Zbog posebnog sustava sterilnog filtera bočice, nakon svakog kapanja potrebno je pričekati nekoliko sekundi bez pritiskanja bočice kako bi dovoljna količina zraka ponovno ušla u bočicu. Bez tog dodatnog čekanja novo kapanje bit će otežano. Osim toga, kako se bočica prazni, tako će zbog fizikalnih razloga trebati sve jače pritiskati bočicu.

Sastav: 1 ml sadrži: dekspantenol, karbomer, bezvodna limunska kiselina, sorbitol, voda za injekcije.

Veličina pakiranja: prodajna jedinica: 1 x 10 ml.

Mjere opreza i upozorenja

- Ne upotrebljavati ako su bočica ili zaštitni prsten oštećeni.
- Otvorom za kapanje bočice ne dodirivati oko.
- Ne upotrebljavati u slučaju postojeće preosjetljivosti na jedan od sastojaka.
- Ako dodatno upotrebljavate još neke kapi / masti za oči, između upotrebe jednog i drugog proizvoda potrebno je pričekati 15 minuta. U tom slučaju **Vizik kapi za oči za ublažavanje iritacija** uvijek upotrijebite na kraju.
- Ne upotrebljavati ako su oči inficirane ili ozlijeđene.
- Nakon upotrebe može privremeno doći do smanjenja oštine vida; u tom slučaju nemojte upravljati motornim vozilom, ne rukujte strojevima i pričekaite dok se ne vrati normalna oština vida.
- **Vizik kapi za oči za ublažavanje iritacija** ne upotrebljavajte nakon isteka roka trajanja koji ćete pronaći na naljepnici te na kutiji.
- Nakon prvog otvaranja nemojte upotrebljavati dulje od 12 mjeseci.
- Na temelju posebnog inovativnog sustava sa sterilnim filtrom umetka za kapanje u bočici uvijek zaostane manja količina kapi.

Čuvanje: Čuvati na temperaturi od 2 °C do 25 °C. Bočicu nakon upotrebe uvijek ponovno zatvorite zatvaračem. Čuvajte bočicu u originalnoj ambalaži zaštićeno od svjetlosti.

Za opis i način upotrebe pročitajte priloženu uputu za upotrebu.

Temperatura skladištenja između 2 °C i 25 °C.

Serijski broj i rok trajanja navedeni su na naljepnici i na kutiji.

Ne upotrebljavati ako su bočica ili zaštitni prsten oštećeni.

Proizvedeno u aseptičkim uvjetima.

0483

Proizvođač: Penta Arzneimittel GmbH
Werksstraße 3, 92551 Stulln, Njemačka

Distributer: Dr. Theiss Naturwaren GmbH
Michelinstr. 10, D-66424 Homburg, Njemačka

Revizija upute:
04/2018

ANSICHTS-PDF – KEINE DRUCKDATEN

Kunde: Dr. Theiss Naturwaren GmbH
Projekt: Viz_BPZ_AuTrop_Dex_010_HHR-
Druckerzeugnis: Beipackzettel
Kontur: –
Dokumentformat: 135 x 210 mm
Auftr.-Nr.: 0821043
EAN: –
Art.-Nr.: 00–
Fertigw.-Nr.: 221162/0

Druckfarben:

Pantone 2758 C
PANTONE 201 C

Achtung! Bitte prüfen Sie die Daten eingehend und umfassend auf Vollständigkeit, Richtigkeit und auf alle gesetzlichen Anforderungen, die an die Kennzeichnung des jeweiligen Produktes gestellt werden. Für nicht beanstandete Mängel, die nach erhaltener Freigabe festgestellt werden, kann die Hartmann Designagentur GmbH keine Haftung übernehmen. Dem Hersteller obliegt es, die Daten auf die Anforderungen der erforderlichen Drucktechnik anzupassen. Diese Vorlage und alle darin enthaltenen Elemente unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nur zu dem vereinbarten Zweck für das vorstehend bezeichnete Produkt verwendet werden. Eine Nutzung über diesen Zweck hinaus ist rechtlich unzulässig.

Datum: –
Reinzeichnung: –
Versand an: –
Best.-Nr.: –

hd. hartmann
designagentur
T +49 (0) 63 71 5 28 48

INFORMATIONEN ZUR SCHRIFT
Druckerei: bitte in Ihre Daten übernehmen

VORGABE: Pflichtangaben minimal

VERWENDET

Fließtext 12 pt / 1,2 mm

Zeilenabstand 8,5 pt

Schriften:

Myriad Pro / Bold Condensed/Condensed/Regular

75 mm from Bottom
Arrow marks reading
direction of Code

Art.-Nr.: 30.00000000

Használati útmutató – Kérjük, figyelmesen olvassa el!

Vizik SZEMCSEPP Irritáció enyhítésére Dexpanthenollal és karbomerrel

HU I Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót, mert fontos tudnivalókat tartalmaz a termék alkalmazására vonatkozóan. Ez az orvostechnikai eszköz recept nélkül kapható. Ha további információra van szüksége, kérdezze orvosát vagy gyógyszerészét.

A Vizik Irritációt enyhítő szemcsepp egy steril, tartósítószer-mentes, viszkoelasztikus és átlátszó védőfilmet képez a szaruhártyán. Ezt főleg a B5-provitamin (dexpanthenol) biztosítja, mely a magas vízmegkötő képessége miatt olyan tulajdonsággal rendelkezik, mely nedvesíti és ezenkívül ápolja a szemet. A dexpanthenol nedvesítő tulajdonságát a karbomer összetevő támogatja. Ez egy sikosító- és védőfilmet képez a szaru- és kötőhártyán, és ezáltal kompenzálja a hiányzó könnyfolyadékot. **A Vizik Irritációt enyhítő szemcsepp** védi és nedvesíti a szem felületét és síkossá teszi azt. Ezáltal hosszantartó enyhülést eredményez olyan panaszok esetén, mint

- mechanikai igénybevétel, pl.: kemény vagy puha kontaktlencsék viselése vagy a szemén történő diagnosztikai beavatkozások,
- környezeti stressz, pl.: légkondicionáló, szél, hideg, szárazság vagy légszennyezés, pl.: cigarettafüst által, vagy
- igénybevett szem, pl.: számítógép képernyője, mikroszkóp előtti munkavégzés, valamint hosszú autótűt.

A tartósítószer-mentessége miatt a **Vizik Irritációt enyhítő szemcsepp** hosszútávú alkalmazás esetén is nagyon jól tolerálható és kontaktlencsét viselők számára is javasolt. A kontaktlencséket nem kell kivenni a **Vizik Irritációt enyhítő szemcsepp** használatát követően.

Alkalmazás: A flakon kinyitásához teljesen távolítsa el a biztonsági gyűrűt az előregyártott fül meghúzásával (1). Ezután felfelé húzva emelje le a kupakot (2). Döntse kissé hátra a fejét, nézzen fel, és óvatosan húzza el az alsó szemhéjat a szemétől. Tartsa a flakont úgy, hogy a cseppentő nyílás felfelé nézzen, és cseppentsen a kötőhártyazsákba a tartály erős, hosszas nyomásával 1 cseppet naponta 3 - 5 alkalommal (3 + 4).

Lassan csukja be a szemét, hogy a folyadék egyenletesen eloszoljon a szem felszínén.

Az alkalmazás során a cseppentő nyílása ne érjen a szeméhez, és a kezével se érintse azt. Ez esetleges cseppeket, amelyek még mindig a cseppentő nyílásnál vannak, a flakon aljának enyhé megkocogtatásával kell eltávolítani. Ezután tegye vissza a kupakot a flakonra enyhé nyomással (5). Ha a panaszai súlyosbodnak, vagy nem tapasztal javulást, forduljon szemész szakorvoshoz.



A flakon speciális, steril légszűrő rendszere miatt szükséges, hogy minden használat után néhány másodperc elteltén a flakont érintő nyomás nélkül, hogy ismét elegendő levegő áramolhasson be. E várakozási idő nélkül a további használat csak nehezen lehetséges. Továbbá fizikai okokból egy kicsit nagyobb nyomás kifejtése szükséges cseppentéskor, amikor a flakon már kezd kiürülni.

Összetétel: 1 ml tartalma: dexpanthenol, karbomer, vízmentes citromsav, szorbít, injekcióhoz való víz.

Csomagolási egységek: Kiszerelés: 1 x 10 ml

Óvintézkedések és figyelmeztetések

- Ne használja, ha a flakon vagy a tömítőgyűrű sérült.
- Ne érintse meg a szemet a flakon cseppentő nyílásával.
- Ne használja, ha túlérzékeny a **Vizik Irritációt enyhítő szemcsepp** bármely összetevőjére.
- Ha más szemcseppet / kenőcsöt is használ, akkor 15 perc különbséggel kell használni. **A Vizik Irritációt enyhítő szemcsepp** mindig utoljára kell használni.
- Ne használja fertőzött vagy sérült szemén.
- A látásélesség használat után átmenetileg csökkenhet; ebben az esetben ne vezessen gépjárművet, és ne kezeljen gépeket, várja meg, amíg a normál látásélesség helyreáll.
- Ne használja a **Vizik Irritációt enyhítő szemcsepp** a lejáratí idő után. Ez dombornyomással van jelölve a címkén és a dobozon.
- A flakon első felnyitása után ne használja a terméket 12 hónapnál tovább.
- A cseppentőbetét speciális, innovatív steril szűrőrendszere miatt az oldat teljes mennyisége nem nyerhető ki a flakontól.

Tárolás: 2 °C és 25 °C között tárolandó. Fagytól védeni kell. Használat után zárja vissza a flakont a kupakkal. A flakont fénytől védve, eredeti dobozában tárolja.



A termék leírása és az alkalmazás módja a mellékelt használati útmutatóban található.



2 °C és 25 °C között tárolandó.



A gyártási szám és a lejáratí idő a címkén és a dobozon dombornyomással található.



Ne használja, ha a flakon vagy a tömítőgyűrű sérült.



Aszeptikus gyártás.

CE 0483



Gyártja: Penta Arzneimittel GmbH
Werksstraße 3, 92551 Stulln, Németország

Forgalmazza:
Dr. Theiss Naturwaren GmbH, Michelinstr. 10,
D-66424 Homburg, Németország

A használati útmutató
kibocsátásának dátuma:
2018/04

Code stands
75 mm from Bottom
Arrow marks reading
direction of Code